

Goreng go na le mosima mo leboteng?

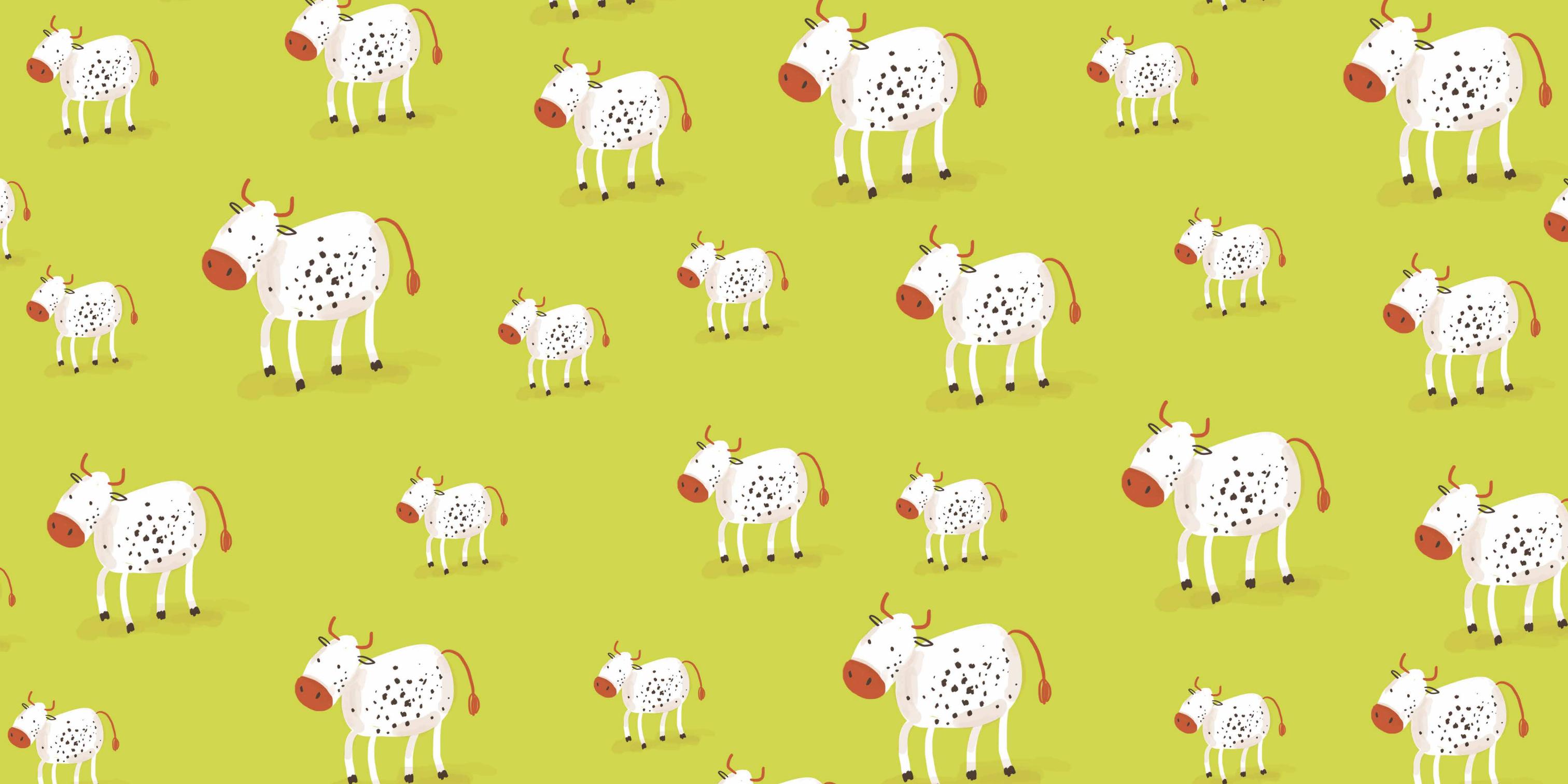


Amy Slatem
Kirsty Paxton
Danielle Botha

Goreng go na le mosima mo leboteng?

Buka eno ke ya ga







Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Goreng go na le mosima mo leboteng?
(*Why is there a hole in the wall?*)

Illustrated by Amy Slatem

Written by Kirsty Paxton

Designed by Danielle Botha

Edited by Catherine Deiner

Translated by Nal'ibali

with the help of the Book Dash participants in Grahamstown on 12 November 2016.

ISBN: 978-1-77632-515-3

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

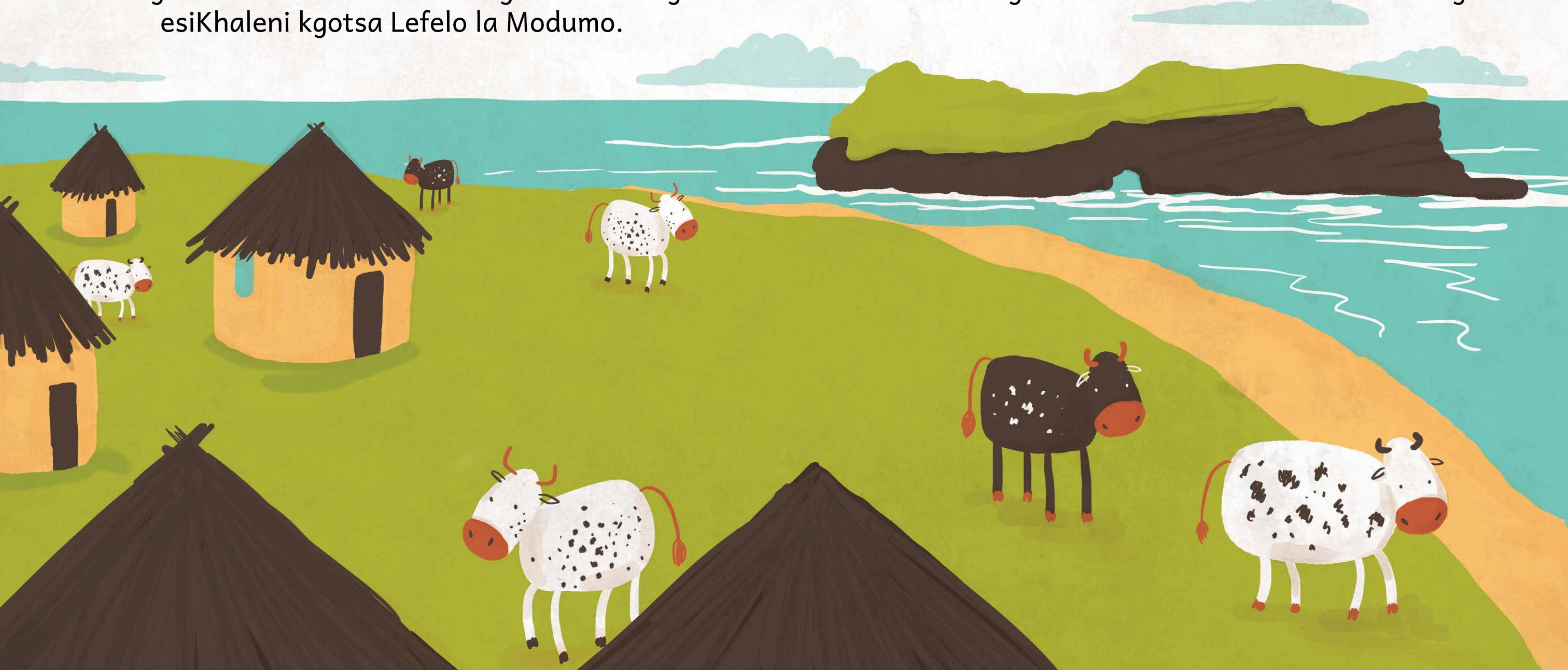
Goreng go na le mosima mo leboteng?



Amy Slatem
Kirsty Paxton
Danielle Botha

Lungisa o ne a nna kwa motseng o o bidiwang
esiKhaleni kgotsa Lefelo la Modumo.

Batho bangwe ba e bitsa Mosima mo Leboteng.



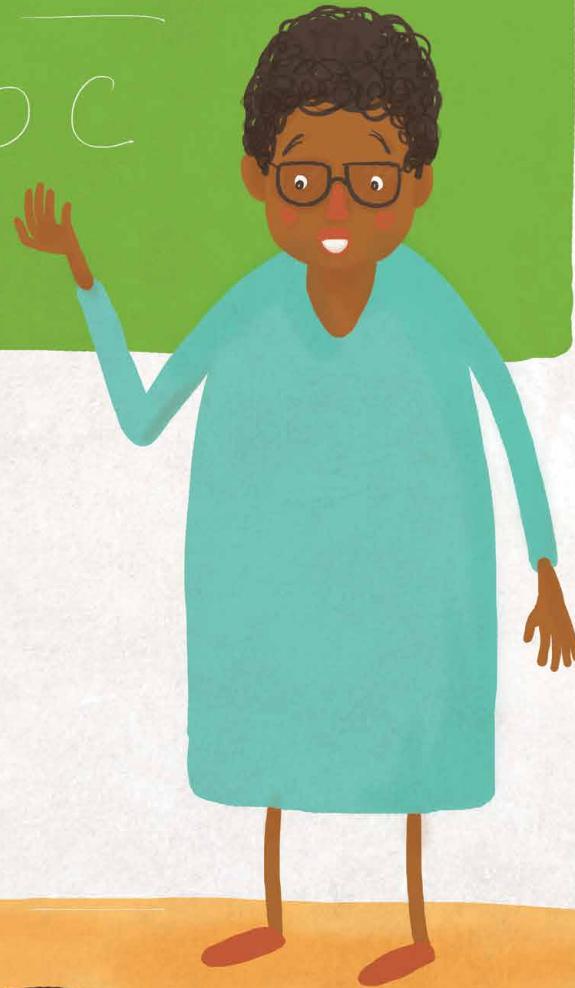
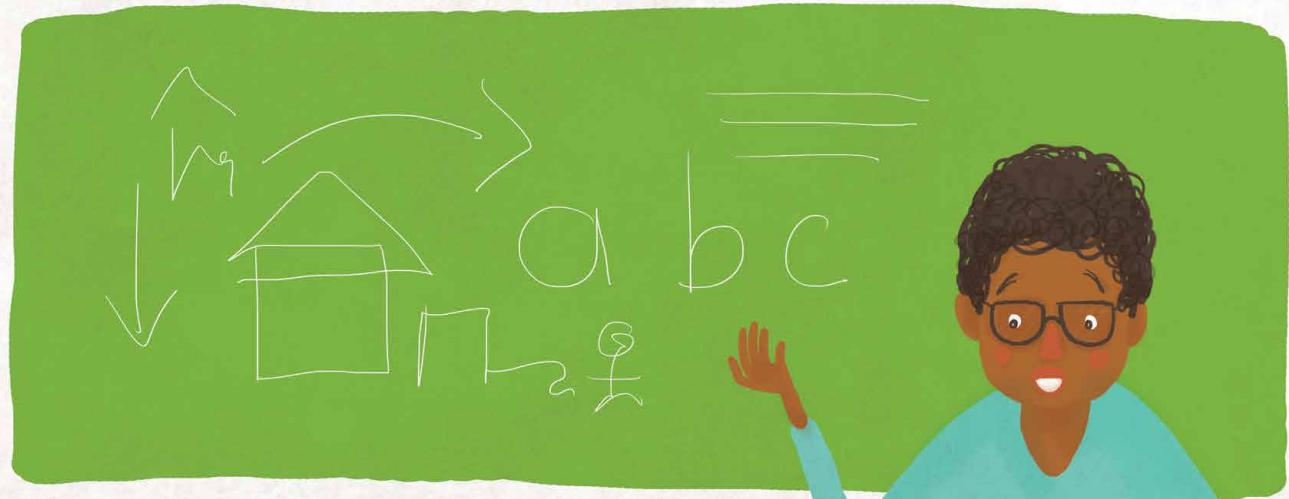
“Goreng go na le mosima mo leboteng?” Lungisa
a botsa mmaagwe.

“Ka gone mongwe wa batho ba ba tshelang mo
lewatleng o dirisitse tlhogo ya tlhapi e kgolo go
dira mosima mo leboteng gore a fitlhelele mosadi
yo a mo ratang,” a mo araba.



“Go a makatsa,” ga rialo Lungisa.





“Goreng go na le mosima mo leboteng?”
Lungisa a botsa morutabana wa gagwe.

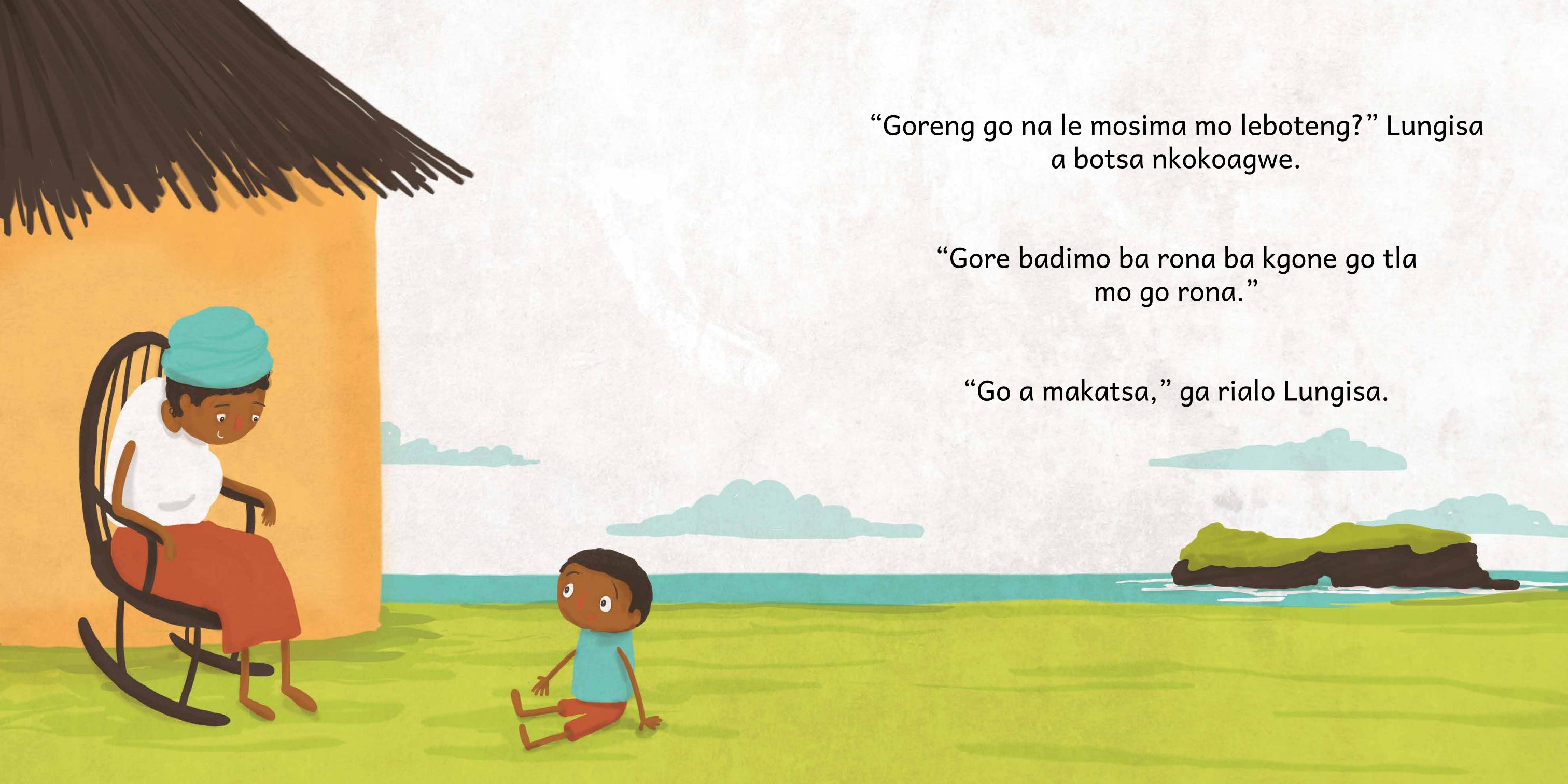


“Ka gone makhubu a thulane le
lejwe dingwaga di le dimilione,
mme a dira mosima mo lejeweng
la motlhaba,” ga rialo morutabana
wa gagwe.



“Go a makatsa,” ga rialo Lungisa.





“Goreng go na le mosima mo leboteng?” Lungisa
a botsa nkokoagwe.

“Gore badimo ba rona ba kgone go tla
mo go rona.”

“Go a makatsa,” ga rialo Lungisa.

“Goreng go na le mosima mo leboteng?” Lungisa
a botsa mmangwaneagwe.

“Ke letlhabaphefo go re golaganya le Modimo.”

“Go a makatsa,” ga rialo Lungisa.





“Goreng go na le mosima mo leboteng?” Lungisa
a botsa tsala ya gagwe.

“Ka gone sekepe se thutse lebota.”

“Go a makatsa,” ga rialo Lungisa.

“Goreng go na le mosima
mo leboteng?” Lungisa a
botsa kgaitsadiagwe.

“Gore kgaitsadiake
a tswelele go botsa
dipotso,” a rialo.



Mme Lungisa a tshega.



Fela a tswelela go botsa dipotso.



